



# बिहार गजट

## असाधारण अंक

### बिहार सरकार द्वारा प्रकाशित

---

28 चैत्र 1935 (श०)  
(सं० पटना 317) पटना, वृहस्पतिवार, 18 अप्रैल 2013

---

संसदीय कार्य विभाग

अधिसूचनाएं  
16 अप्रैल 2013

सं० सं०का०-1/वि०मं०(सत्र)०1-०1/2013-467—बिहार-राज्यपाल का दिनांक 12 अप्रैल, 2013 का निम्नलिखित आदेश सर्वसाधारण की सूचना के लिए इसके द्वारा प्रकाशित किया जाता है :-

“भारत के संविधान के अनुच्छेद 174 (2) के उप-खण्ड (क) के द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए मैं, डा० डी० वाई० पाटील, बिहार का राज्यपाल, इसके द्वारा दिनांक 03 अप्रैल, 2013 को सदन की बैठक की समाप्ति के पश्चात् बिहार विधान परिषद् का सत्रावसान करता हूँ।

पटना,  
दिनांक 12 अप्रैल, 2013

डा० डी० वाई० पाटील,  
राज्यपाल, बिहार।”

बृज राज राय,  
सरकार के उप-सचिव।

16 अप्रैल 2013

सं० सं०का०-1/वि०मं०(सत्र)०1-०1/2013-468/अधिसूचना संख्या-467, दिनांक 16.04.2013 का अंग्रेजी में निम्नलिखित अनुवाद बिहार-राज्यपाल के प्राधिकार से इसके द्वारा प्रकाशित किया जाता है, जो भारतीय संविधान के अनुच्छेद 348 के खण्ड (3) के अधीन अंग्रेजी भाषा में इसका प्राधिकृत पाठ समझा जायेगा।

बिहार-राज्यपाल के आदेश से,  
बृज राज राय,  
सरकार के उप-सचिव।

*The 16<sup>th</sup> April 2013*

No. P.A.-1/V.M.(Session)-01-01/2013-468—The Following order of the Governor of Bihar dated 12<sup>th</sup> April, 2013 is hereby published for general information:—

**“In exercise of the powers under Sub-Clause (a) of Clause (2) of Article 174 of the Constitution of India, I, Dr. D. Y. Patil, Governor of Bihar, hereby prorogue the Bihar Legislative Council after completion of the business of the house on the 03<sup>rd</sup> April, 2013.**

Patna,  
Dated 12<sup>th</sup> April, 2013

Dr. D. Y. Patil,  
Governor of Bihar.”

Brij Raj Rai,  
*Deputy Secretary to Government.*

अधीक्षक, सचिवालय मुद्रणालय,  
बिहार, पटना द्वारा प्रकाशित एवं मुद्रित।  
बिहार गजट (असाधारण) 317-571+10-डी0टी0पी0।  
Website: <http://egazette.bih.nic.in>